**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 111 (1993)

**Heft:** 36

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

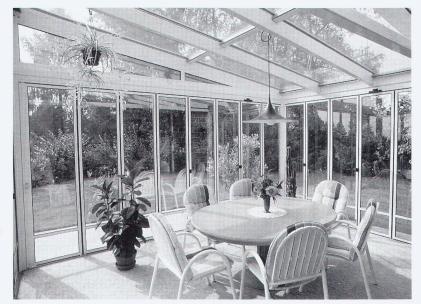
**Download PDF:** 03.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Schöne Aussichten!

Mit einer Glasfaltwand holen Sie den Garten ins Haus.



Solararchitektur leicht gemacht: Nach Ihren Wünschen und auf Mass fertigen wir unsere bei Um- und Neubauten vielseitig einsetzbaren Glasfaltwände - für beheizte und unbeheizte Räume, für den Balkon, die Veranda oder den Gartensitzplatz. Übrigens: Unsere isolierten Glasfaltwände sind EMPA-geprüft. Gehen Sie auf Nummer Sicher!

Ich möchte mehr wissen! Bitte senden Sie mir Unterlagen über: Glasfaltwände/Wintergärten	SIS
anderes:	
Absender:	

Schweizer

Ernst Schweizer AG Metallbau 8908 Hedingen Telefon 01 763 61 11 Telefax 01 761 88 51 Glasfaltwände, Wintergärten, Sonnenkollektoren. Infoconcept®, Briefkästen, Metall-Türen / Fenster. Metallfassaden.





Programmierte Perfektion für Beschriftungen und Symbole in technischen Zeichnungen



#### Neu:

- Power-Pack, Hochleistungs-Akku für kabelloses, netzunabhängiges Arbeiten: mehr Mobilität, Komfort und Unabhängigkeit von der Steckdose.
- Interessante zusätzliche Softwareleistungen: Darstellung der Schrift im Kreisbogen, Blocksatz mit spationiertem Text mit beidseitigem Randausgleich, Schnellaufruf für Umrandungen usw.
- 128 KByte-Memory-Kassette: 8fache Speicherkapazität und Adressenanzahl im direkten Zugriff.
- Neue Haustechnik-Symbolkassetten nach CH-Standard.
- 3 zusätzliche Fashion-Farben bringen Freude und Leben ins Zeichenbüro.



## rotring NC-scriber

Ja, ich bin interessiert. Senden Sie mir kostenlos Informationsmaterial über Ihre neuen rotring NC-scriber.

Name, Vorname

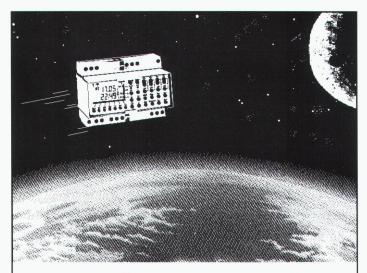
Firma

Strasse

PLZ, Ort

Telefon

Einsenden oder faxen an: rotring (Schweiz) AG, Moosmattstrasse 27, 8953 Dietikon, Telefax 01 / 741 28 00



## Vielseitig: Dank austauschbaren EEPROM's.

Die Jahresschaltuhrserie MIL 96/4 digi 322 von Grässlin. Mit kombiniertem Jahres-, Wochen- und Tagesprogramm. In marktgängi-

ger 4-Kanaltechnik.

Neu dabei: Die Festprogrammierung mit den auswechselbaren

EEPROM's.

Damit lassen sich vielfältigste Aufgaben flexibel, rasch und sehr bedienerfreundlich lösen.

Dazu weitere technische Finessen wie z. B. vollautomatische Umstellung von Winter—auf Sommerzeit, Impulssteuerung, 1x—Funktion, etc. Und all dies in der wegweisend einfachen Bedienungsphilosophie von Grässlin.



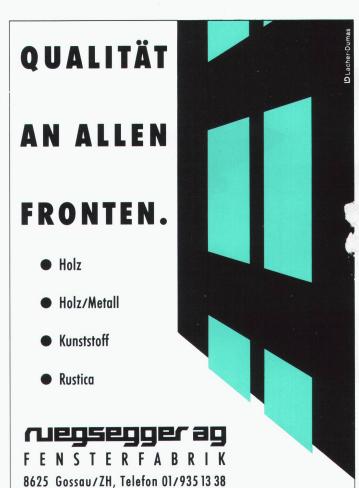
INELTEC '93 Halle 101 Stand E21

> Verlängerung der Kennenlern-Aktion Info beim Händler



## **GRÄSSLIN**

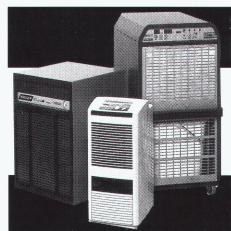
Grässlin & Co. CH-1713 St. Antoni, Tel. (037) 35 10 65





**Leica AG** Verkaufsgesellschaft 8152 Glattbrugg, Tel. 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37 1020 Renens, Tel. 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55

Leica



## Schluss mit teuren Feuchteschäden!

Ob Keller, Lager, Wohnraum, Zivilschutzanlage oder Industriebetrieb, Krüger-Kondensations-Geräte arbeiten zuverlässig, vollautomatisch und wirtschaftlich!

Verlangen Sie detaillierte Unterlagen!

**Krüger + Co.** 9113 Degersheim, Tel. 071/54 54 74 Niederlassungen: Zizers GR, Samedan GR, Dielsdorf ZH, Weggis LU, Grellingen b. Basel, Münsingen BE, Forel VD, Gordola TI







Oberflächenveredelung für Wand und Decke als einzige patentiert und aus "NATUR" – Baumwolle und anderen Naturrohstoffen für gesundes Wohnen



D-56598 Rheinbrohl Telefon (0049) 2635/2051 Telefax (0049) 2635/4998

Wir stellen aus: Altbaumodernisierung Luzern Halle 4, Stand 444



TIEFGARAGEN im Boxensystem. Einfach praktisch. Rasche Bauabwicklung Zeit und Kosten sparen



BETONGARAGEN 4702 Oensingen ☎ (062) 76 22 77, Fax (062) 76 21 39

## Wenn Hygiene und Funktionalität im Baubeschrieb verlangt werden -Franke Objekte aus erstklassigem

Mit professioneller Unterstützung, Beratung, Planung, Ausführung und Service durch die Franke-Spezialisten, sind Sie mit Ihrem Projekt erfolgreich.

Chromnickelstahl.

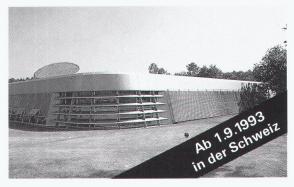
Franke AG 4663 Aarburg

Tel.062-43 31 31 Fax 062-41 55 79



Einrichtungen

#### Das Erfolgs-Programm:



#### Hoesch Bausysteme

Hoesch Bausysteme systeme: den Erfolg der bewährten Hoesch Bauelemente für Dach, Wand und Decke im Industriebau auch in Hoesch isowand® der Schweiz fort.

Und das sind sie, die Hoesch isowand bekannten und be-

Jetzt setzen die währten Hoesch Bau- Hoesch Profil

Hoesch isodach® Hoesch isowand integral®

Hoesch isowand NB;

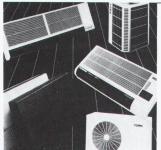
Hoesch Trapezprofil

Hoesch Träger

TRP 200

#### Hoesch Siegerlandwerke GmbH

Vertrieb Schweiz durch Panel Systems, Industriestr. 404 · CH-5242 Lupfig Tel.: (056) 949474 · Fax: (056) 949476 Vertrieb AG/BE/SO: Ridem AG, Rinaustr. 286, CH-4303 Kaiseraugst Tel. und Fax (061) 8115545



#### YORK Raumklimatisierung

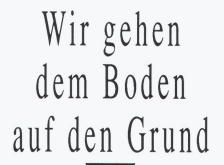
leise - sparsam - umweltfreundlich

Verlangen Sie noch heute die detaillierten Unterlagen, damit Sie dem Sommer gelassen-kühl entgegenschauen können.

#### YORK Schweiz

Grindelstrasse 19, CH-8303 Bassersdorf Tel. 01/836 70 11 FAX 01/836 97 80







- Verfahren zur biologischen und elektrokinetischen Behandlung von kontaminierten Böden: Mineralöle, Schwermetalle und verschiedene chemische Stoffe.
- Landw. Bodensanierungen Erdbewegungen mit Schürfraupen



Boden- und Umwelttechnik

Schürfag AG, Kyburgerstrasse 2, CH-6210 Sursee, Tel. 045 - 21 77 12 Niederlassungen in: D-Aachen, D-Kandern, H-Budapest



- Betriebsingenieur STV
- Wirtschaftsingenieur STV Vertiefung: Marketing/Verkauf
- Wirtschaftsingenieur STV Vertiefung: Unternehmensführung

Verlangen Sie noch heute das Kursprogramm, und sichern Sie sich Ihren Platz am Informationsanlass

Fr. 10.9.93 18 Uhr Regensdorf Mo. 13. 9. 93 18 Uhr St. Gallen



#### Kaderschule AG

Lindenstrasse 139 9016 St.Gallen

Althardstrasse 70 8105 Regensdorf/Zürich

071-35 62 62 01-840 03 33



## Speisenverteil-Systeme

«Eine wichtige Investition im neuen Verpflegungskonzept Ihres Bauherrn.»

Ihre Spezialisten für Beratung, Verkauf und Service von Speisenverteil-Systemen, Porzellan, Besteck und Gläser.



Abt. Speisenverteil-Systeme CH-6014 Littau Tel. 041-57 35 35, Fax 041-57 52 60

#### Geheimtip für jedermann.

Die neuesten Trends, Produkte und Leistungen der Schweizer Bauwirtschaft mit 330 Ausstellern sind in unserer permanenten Ausstellung zu beschnuppern und zu vergleichen. Unser Fachpersonal ist gerne bereit, Ihnen bei der Suche von Produkten behilflich zu sein. Der Geheimtip zum Weitersagen.

Schweizer

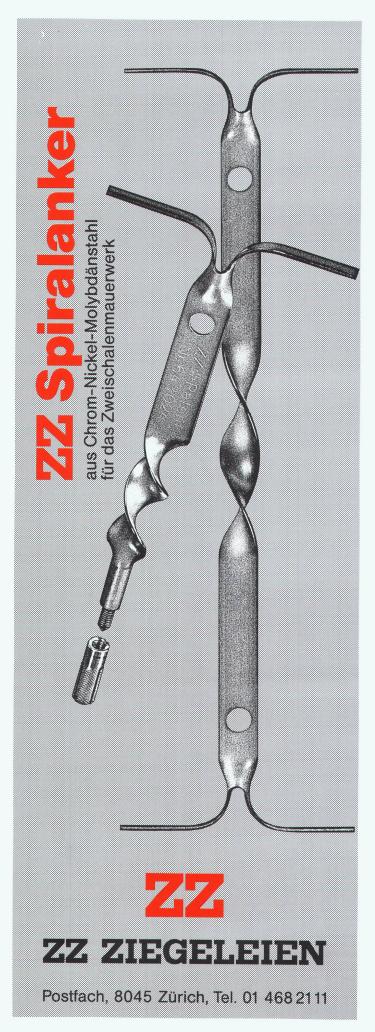
Zürich Baumuster-Centrale

Schweizer Baumuster-Centrale Zürich SBC Talstrasse 9, 8001 Zürich, Telefon 01/211 76 88/89 Von Leuten vom Bau. Für Leute, die bauen. Durchgehend geöffnet: Mo-Fr 8.30-17.30 h, Sa 8.30-12.00 h.



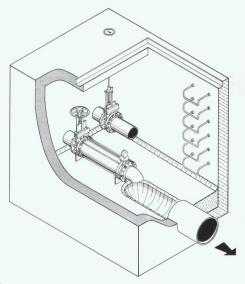






### Schlauchdrosseln

Abflußsteuerungen mit konstantem Abfluß. Das Gerät arbeitet nach dem Bernoulli-Effekt ohne mechanisch bewegte Teile und ohne Hilfsenergie.



UFT Umwelt- und Fluid-Technik Niederegger AG

St. Georgenstraße 78 CH-9000 St. Gallen Telefon (071) 233662





Bodenplatten-Element (Marmor)



#### ACQUACUT AG CH-6671 AURIGENO

- Ein Beispiel der neuen Wasserstrahl-Schneidetechnik. Wir schneiden Ihre gewünschte Form aus allen Materialien.
- Verlangen Sie unsere detaillierte Dokumentation (Deutsch oder Italienisch)





TEL. 093 87 22 20 FAX 093 87 27 12

SK image ascond

Unsere Mandantin ist die führende Unternehmung (Mittelland) mit ganzheitlichen Lösungen für anspruchsvolle Bauvorhaben im Tief- und Spezialtiefbau. Die Geschäftsleitung hat uns mit der Besetzung nachfolgender Position beauftragt Bauingenieur (dynamisch, mitreissend, ideenreich) «Abteilungsleiter Spezialtiefbau» Führung des Profitcenters. Akquisition von komplexen, umfangreichen Grossbauten. Koordination der Aufträge sowie Einsatzplanung von Personal und Arbeitsgeräte. Ihre Haupt-aufgaben: Budgetverantwortung Bauingenieur HTL oder Baumeister ab ca. 35 Jahren. Vorzugsweise Erfahrung im Spez. Wir wünschen: Tiefbau. Führungs- und willensstarke Persönlichkeit. Ein selbständiger, gerissener Macher, der den Überblick behält. Sie erhalten: Eine Herausforderung mit speziellem Charakter. Entsprechende Einführung und Unterstützung im Sinn der Unternehmensphilosophie. Ein fachlich versiertes Mitarbeiterteam. Den Anforderungen entsprechende Salarierung mit interessanten Extras Sie senden: Ist das die Aufgabe, die Sie suchen? Sind Sie an einer entwicklungsfähigen Position in einer gut organisierten Holdinggesellschaft interessiert, so freut sich der Beauftragte, Herr Ernst Friederich, Geschäftsführer, auf Ihre aktuelle Bewerbung mit Lebenslauf, Vermerk: «Abt. Leiter Spezialtiefbau». Evtl. tel. Auskünfte Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr. Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich. Niederlassung: CH-5600 Lenzburg Tel. 064/52 10 55 Fax 064/52 10 56 Bachstrasse 4, Postfach 217 GFELLER-CONSULTING Biel · Basel · Bern · Fribourg · Lenzburg Luzern · Zürich · Zug · St. Gallen (SCHWEIZ) KADER/PERSONAL-SEARCH **OUTPLACEMENT** EXECUTIVE SEARCH

## Architekt HTL/ETH Geschäftsführer

- Sind Sie der würdige Nachfolger meines verstorbenen Schwiegervaters und führen Sie unser Architekturbüro in Arosa weiter?
- Suchen Sie eine Herausforderung, sind polyvalent und leistungsfähig?
- Können Sie die Probleme und Anliegen der Bauherren analysieren und in klare Konzepte (Facibilitystudie mit Kostenschätzung nach EKG) umsetzen?
- Sie planen und bauen für Bauherren im Architekturauftrag und sind aber auch in der Lage, Grundstücke als Totalunternehmer zu überbauen.
- Neu- und Umbauten für Wohnen, Banken und Hotels gehören in unser Tätigkeitsgebiet.
- Da die Probleme heute auch komplexer sind, haben Sie sich laufend weitergebildet, um am Markt bestehen zu können.
- Überstunden sind nicht immer zu vermeiden, dafür werden Sie beteiligt und so besser motiviert.
- Vor EDV schrecken Sie nicht zurück, denn der Mac hilft Ihnen die Arbeit schnell und professionell zu erledigen.
- Bei schwierigen, komplexen und grösseren Vorhaben lösen Sie die Aufgabe gemeinsam mit unserem Büro in Zürich.
- Sind Sie interessiert, rufen Sie uns an und verlangen Sie Georg Pfister.

G.+A. Pfister, dipl. Arch. ETH/SIA, 8032 Zürich Architektur AG, Klusweg 42, Telefon 01/422 76 66, Fax 01/382 08 56 Sigmaplan ist

ein gesamtschweizerisch tätiges Büro in den Bereichen Raumplanung, Umwelt, Verkehr und Informatik mit Sitz in Bern

Sigmaplan sucht

infolge Weggangs eines Mitarbeiters

#### Projektleiter(in) für unseren Bereich Umwelt

Sigmaplan erwartet von Ihnen:

- Erfahrung im Projektmanagement
- Teamfähigkeit
- Sachkenntnisse in verschiedenen Umweltbereichen (insbesondere Natur und Landschaft)
- Fähigkeit, sich in Deutsch und Französisch gut auszudrücken (mündlich und schriftlich)

Sigma**plan** bietet

interessantes und abwechslungsreiches Wirkungsfeld in interdisziplinärem Team, angenehmes Betriebsklima, flexible Arbeitszeitregelung, Beteiligung am Betriebsergebnis; spätere Firmenbeteiligung möglich.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen:

Sigma**plan** (z.H. Herrn Dr. P. Hitz), Zähringerstrasse 61, 3012 Bern

Unsere Mandantin, die führende Unternehmensgruppe im Mittelland, ist bekannt durch massgeschneiderte Lösungen vielseitiger Bauvorhaben im Tief- sowie Spezialtiefbau. Im Auftrag der Geschäftsleitung suchen wir einen versierten Baufachmann.

## **Bauingenieur**

effizient, teamfähig, selbständig)

#### «Kalkulator»

Ihre Hauptaufgaben:

Konkurrenzfähige, wirtschaftliche Kalkulation von anforderungsreichen Ausführungsvarianten (Ingenieurtiefbau und Spezialtiefbau). Unterstützende Zusammen-

arbeit mit den Profitcenterleiter.

Vermerk: «Kalkulator»

Wir wünschen: Bauingenieur ETH/HTL, ab 35 Jahren. Erfahrung als Bauführer anspruchsvoller Bauten. Vernetztes Denkvermögen. Freude an neuen Herausforderungen. Wille zur Lösung fordernder Aufgaben. Reife, vertrauensvolle Persönlichkeit.

Sie erhalten:

Eine vielseitige Aufgabenstellung mit dem grösstmöglichen Spielraum für Eigeninitiative. Ein bewährtes Mitarbeiterteam. Den Anforderungen entsprechende Salarierung mit interessantem Sozialleistungspaket.

Sie senden:

Eine anspruchsvolle Aufgabe, die Sie anspricht? Um mehr über die Stärke der betreffenden Holdinggesellschaft zu erfahren, senden Sie bitte Ihre aktuelle Bewerbung mit Lebenslauf, Referenzen, Passphoto, usw. zuhanden des Beauftragten,

Herr Ernst Friederich, Geschäftsführer.

Evtl. tel. Auskünfte Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr.

Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich.

Niederlassung:

CH-5600 Lenzburg Bachstrasse 4, Postfach 217

Tel. 064/52 10 55 Fax 064/52 10 56

Biel · Basel · Bern · Fribourg · Lenzburg Luzern · Zürich · Zug · St. Gallen

**GFELLER-CONSULTING** (SCHWEIZ)

KADER/PERSONAL-SEARCH

**OUTPLACEMENT** 

**EXECUTIVE SEARCH** 

#### Die Swissair sucht: **Leiter Haus**technikprojekte.

Sie werden mit Ihrem Team für die Haustechnikprojektierung der Neu- und Umbauten der Swissair im Flughafengebiet Zürich zuständig

Dank Ihrer Ausbildung und Berufserfahrung als Ing. HTL mit Fachrichtung HLK sind Sie technisch versiert.

Hervorstechende Eigenschaften und Kenntnisse haben Sie in der Führung, im unternehmerischen Denken, im Planen und Treffen von Entscheiden. EDV-Anwendung ist für Sie selbstverständlich.

Die Aufgabe bietet viel Freiraum und Selbständigkeit in einem kleineren Team von Fachingenieuren. Wenn Sie dazu noch Einsatzfreude und Belastbarkeit mitbringen, stellt sich Ihnen ein interessantes Umfeld.

Sind Sie interessiert an dieser Stelle? Dann verlangen Sie bitte die Bewerbungsunterlagen bei Swissair, Personaldienst/PUW, 8058 Zürich-Flughafen; Herrn H. Hügi oder Frau A. Foglia, Telefon (01) 812 40 71 oder 812 40 67.



F.06/23425

#### GUTE ARCHITEKTUR EINFACHE DETAILS ZU FAIREN PREISEN

Als mittelgrosses Architekturbüro im Raum Ostschweiz realisieren wir seit Jahren interessante und anspruchsvolle Bauten, vorzugsweise Wohnbauten.

Zur Verstärkung unseres Mitarbeiter-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung für den Bereich:

AUSFÜHRUNGSPLANUNG/ PROJEKTLEITER PLANUNG

eine/n erfahrene/n

#### ARCHITEKTEN/IN HTL

verfügen Sie über eine entsprechende oder gleichwertige Ausbildung, grosse Erfahrung in der Ausplanung von grösseren Wohnbauten, bieten wir Ihnen eine interessante, ausbaufähige Dauerstelle.

Wenn Sie zudem über CAD-Erfahrung mit dem System Messerli 430 sowie Spass am Führen und Motivieren eines jungenTeams haben, werden Sie sich bei uns wohlfühlen.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen mit tabellarischem Lebenslauf oder setzen Sie sich mit Herrn Lengweiler in Verbindung.



GESCHÄFTSHAUS LERCHENFELD 9535 WILEN BEI WIL

TEL. 073/252288 FAX 073/233029



#### Das Zeichen für Charakter

Der bewusste Einsatz von Form und Materialkontrasten verstärkt die Ausdruckskraft der Architektur - bei funktionalen Zweckbauten genauso wie bei repräsentativen Verwaltungsgebäuden. RHEINZINK unterstützt den Wunsch, durch ungewöhnliche Gestaltung Zeichen zu setzen. Das interpretatorisch wertfreie Material schmiegt sich jeder Form an. Damit sind harmonische Übergänge von einem Baustoff zum anderen genauso leicht möglich, wie auffällige Kontraste im Gesamtkonzept. Durch seine Farbe und Struktur hält es sich vornehm zurück und unterstreicht sowohl avantgardistische Modernität als auch klassische Eleganz. Die Wertbeständigkeit und umweltbewusste Herstellung des Materials machen RHEINZINK® ausserdem zu einem besonders zeitgemässen Ausdrucksmittel moderner Architektur.

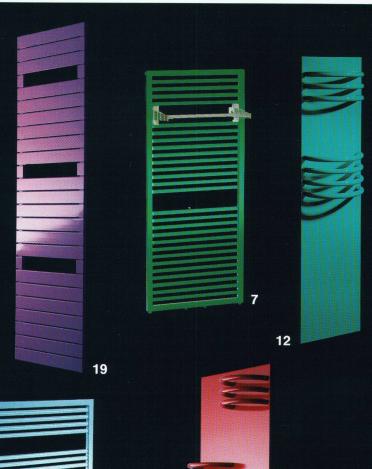


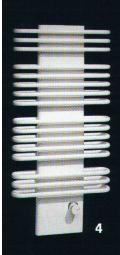


# ZEHNDER-RUNTAL HE



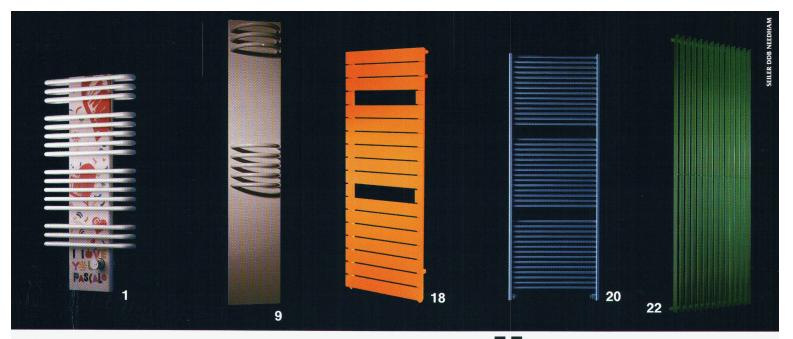
Als Europas Branchenleader für massgeschneiderte Lösungen offeriert Zehnder-Runtal die breiteste Auswahl an Heizkörpern, die nicht nur den Raum heizen, sondern auch Tücher und Kleider wärmen und trocknen. Sei es im Bad, in der Sauna, in der Küche oder im Entrée. Jedes Modell gibt's in verschiedensten Grössen und in unzähligen Farben – den Zehnder arcus® sogar mit sieben Kunstmotiven - für Elektro- oder Zentralheizungsbetrieb.





8





# ZT GANZ SCHON EIN.

1 - 4 Zehnder arcus®\*, 5 - 8 universal, 9 - 12 sculptur\*, 13 - 15 art deco\*, 16 - 19 BX/EX, 20 FAIN, 21 - 23 RX.



NACH

An: Zehnder-Runtal AG, Oberfeldstrasse 345, 5722 Gränichen. Tel. 064/33 51 51, Fax 064/33 53 06.

Strasse/Nr. PLZ/Ort

## VESCAL-METALPLAST, das System

#### für den totalen Heizkomfort





Heizsysteme • Systèmes de chauffage

**8108 Dällikon,** Hüttenwiesenstrasse 4 Tel. 01-844 11 31, Fax 01-844 42 96

**1800 Vevey,** Case postale Z.l. de la Veyre, St-Légier Tél. 021-943 48 11, Fax 021-943 47 32

#### Das METALPLAST-

Verbundrohr liegt nicht ohne Grund so gut im Schnitt. Schliesslich kann sich auch sein Querschnitt jederzeit sehen lassen. Denn damit verlegen Sie als Installateur mit jedem Meter ein Stück Sicherheit. Je ein vernetztes Innen- und Aussenrohr. Es ist sehr druckstabil, verhindert die Alterung und macht **METALPLAST** sauerstoffdiffusionsfrei. Verbundschichten zwischen beiden Materialien bewirken optimale Haftung und unerreichte Biegefähigkeit beim

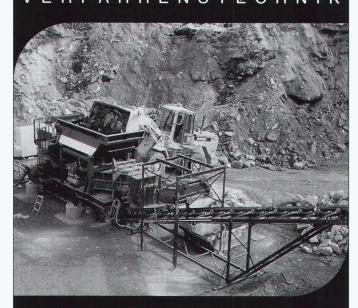
Verlegen. **METALPLAST** eignet sich für Fussbodenheizungen, kombinierte Radiatoren- und Fussbodenheizungen, 1-Rohr- und 2-Rohr- Radiatorenheizungen sowie für Trinkwasserinstallationen. Ein komplettes Sortiment an Verbindungsgarnituren und patentierte, mehrfach dichtende Verschraubungen runden das System ab.

**METALPLAST** ist garantierte Qualität für Installateure, die nicht auf der Leitung stehen. Machen Sie doch nächstens mal den guten Schnitt.

Basel Bern Carouge Chur Dällikon Engelburg Kestenholz Lausanne Lumino Neuchâtel Sion Vevey

VESCAL AG ein Unternehmen der WMH Walter Meier Holding/une entreprise WMH Walter Meier Holding

## AMMANN VERFAHRENSTECHNIK



## Bauschuttecycling

Bauschutt direkt an der Abbaustelle aufbereiten mit dem mobilen AMARO RC

# Das ist Umweltschutz in der Praxis!

Nehmen Sie Verbindung auf mit unseren Recycling Fachleuten der Sparte Steine + Erden. Sie erarbeiten mit Ihnen ein kostengünstiges Aufbereitungskonzept.

**U. AMMANN** Maschinenfabrik AG CH-4900 Langenthal Tel. 063 29 61 61 Fax 063 22 68 13

AMMANN-IMA GmbH D-3220 Alfeld (Leine) Hannoversche Str.7-9 Tel. 05181 760 Fax 05181 25 282



## Wer macht was?

Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

BAUPLUS c/o DIENER AG Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34 RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St. Gallen – Liestal

#### Angewandte Klimatologie/Meteorologie

Umweltüberwachung/Lufthygiene/ Geoinformatik
METEOTEST, Tel. 031/23 74 17
Fabrikstrasse 29, 3012 Bern

#### Akustik

IMHOF AKUSTIK AG Ingenieurbüro für Akustik 9043 Trogen, Tel. 071/94 31 11 4242 Laufen, Tel. 061/761 21 51

#### Architekturmodelle

ATELIER 7, M. Fricker Klosbachstrasse 123, Tel. 01/261 92 67 BEATRICE BROCKER Modellbau 9000 St.Gallen, Tel. 071/24 75 33 LÜCHINGER Modellbau 9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22 SCHALK MODELLBAU AG 8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11 5430 Wettingen, Tel. 056/27 10 80 SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon Moosmattstr. 16, Tel. 01/740 27 57 VONLANTHEN MODELLBAU 9500 Wil, Tel. 073/22 65 38 MODELLBAU ZABOROWSKY Inhaber D. Raffainer Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

#### Archiv-Anlagen

Montagen und Demontagen ide-AG, 5400 Baden Tel./Fax 056/22 44 82

#### Asbestentfernung **Altlastensanierung**

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47 RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

#### Bauadministration + CAD für Architekten und Bauingenieure

Modular aufgebaute Programmsysteme, z.B. BAUCONTROL. Hard- und Software. Unverbindl. Beratung und Demo auf Anfra-ge. OLIVETTI (Schweiz) AG, EDV für den Bau, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 15 11, Fax 01/831 04 46

#### Bauakustik

ISO/CONSULT/AG, 8630 Rüti ZH Tel. 055/31 80 00, Fax 055/31 81 17

#### Baugrundberatung

GEOCONTROL AG, Geotechnik Dachwasserversickerungen, Sondierungen, 8006 Zürich, Tel. 01/362 18 74 6210 Sursee, Tel. 045/21 80 50

#### Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG 4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14 4132 Muttenz/Basel, lel. 061/6133 14 CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG 3007 Bern, Tel. 031/26 30 10 5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22 4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28 6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07 2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58 8158 Regensberg, Tel. 01/853 02 57

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA 1052 Le Monts-Lausanne, 021/37 12 41 1700 Fribourg, Tel. 037/22 76 66 1950 Sion, Tel. 027/22 60 76 1201 Genève, Tel. 022/340 04 04 **GEOTEST AG** (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) K + S KIEFER + STUDER AG Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL, Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34 LOCHER GEOTECHNIK (s. Geologie - Geotechnik - Geophysik)

#### **Bauinspektion**

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG Zustandsanalysen Hoch- und Tiefbau, Po-tentialmessung, Thermographie, Georadar, Erschütterungsmessung, Endoskopie, Ultra-schall, Bauphysik.

schall, Bauphysik.
Instandsetzungskonzepte, Materialtechnologie, Qualitätssicherung, Bauleitung.
Zürich: Tel. 01/385 28 66,
Fax 01/385 30 13
Bern: Tel. 031/42 44 00,
Fax 031/42 49 50
Luzern: Tel. 041/22 12 55,
Fax 041/22 71 20
Sitten: Tel. 027/22 26 37,
Fax 027/22 24 95
Chur: Tel. 081/22 85 41,
Fax 081/22 85 41,
Fax 081/22 40 86
Lugano: Tel. 091/55 06 19,
Fax 091/54 79 62

#### Bauliche Erneuerung, Materialtechnologie, Bauwerksicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG, 8134 Adliswil, Beratende Bauingenieure und Materialtechnologen, Technologie-Zentrum, Webereistrasse 68, Tel. 01/709 15 15, Fax 709 15 50

#### Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA 5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15 EMMER PFENNINGER PARTNER AG 4142 Münchenstein, Weidenstr. 13 Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71

#### Bauschäden und Expertisen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung) LPM Baustoffprüfinstitut Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55 TFB und Betonstrassen AG, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg, Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

#### Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

#### Bauwerkserhaltung

CONCRETAG CONCRETAG
Beratende Ingenieure und Architekten
Produkteunabhängige Beratung
und Expertisen, Zustandsanalysen,
Unterhaltskonzepte, Sanierungsvorschläge,
Laboruntersuchungen, Qualitässicherung
8052 Zürich, Schaffhauserstrasse 473
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

HEIBLING INGENIEURUNTERNEHMUNG AG Hohlstrasse 610, 8048 Zürich, Tel. 01/432 47 17, Herr P. Gasser Potentialmessungen, Zustandsanalysen, Korrosionsschutzberatung, Sanierungskonzepte, kathodischer Korrosionsschutz

#### Beleuchtungssysteme

BEAT BUCHER AG, LICHT MIT KONZEPT Konstanzerstr. 58, 8274 Tägerwilen Tel. 072/69 16 16, Fax 072/69 26 42

#### Betonlabor

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SÖ Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31 VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG 7320 Sargans, Tel. 081/723 59 09 Fax 081/723 70 05

#### Wer macht was?

#### **Betonlabor**

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

#### Beton- und Naturstein-Untersuchungen

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung) CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
LPM Baustoffprüfinstitut
(s. Materialprüfung)

#### Betonbohren/Betonfräsen

BETONBRENN AG, Asylstrasse 77 8030 Zürich, Tel. 01/252 55 39 KUBO AG, Bohrunternehmung, Berninastrasse 156, 8057 Zürich, Tel. 01/312 67 77, Fax 01/312 67 90 SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

#### Betonsanierungen

BAUPLUS c/o DIENER AG Asylstr. 77, 8030 Zürich, 01/252 55 34 BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60 GREUTER BAUTECH AG 8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8 Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65 Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 6:
J.F. JOST BAU AG, Steinwiesenstr. 3
8952 Schlieren, Tel. 01/730 32 32
RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55
Fax 01/840 36 08
REPROJET AG, 8008 Zürich
Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60,
Fax 01/382 33 43
Lachen, Tel. 055/63 46 00,
Fax 055/63 54 77
Untervaz — St. Gallen — Liestal SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11 TECTON-BAUTENSCHUTZ AG 5432 Neuenhof, Industriestr. 4 Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55 8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40 6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85 Fax 041/53 78 62

#### Bühnenbau/Theatertechnik

Beratung, Planung und Ausführung von kompletten Bühneneinrichtungen MAX EBERHARD AG Bühnenbau 8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18

#### Brandabschottungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG 8805 Richterswil, Tel. 01 784 37 60 REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

#### Brandschutzdämmungen

R. MURI Feuerschutz-Konstruktionen AG 8805 Richterswil, Tel. 01/784 37 60 SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

#### Brandschutzkonzepte/ Brandschutzpläne

GEILINGER AG, PF 988, 8401 Winterthur Tel. 052/234 11 11

#### **CAAD MAS Medusa Archi**tektur System

Ein Muss für den praxisorientierten Architekten. Verlangen Sie eine unverbindliche
Demo. • Beratung • Verkauf • Schulung
• Service • Hotline Tel. 01/202 85 05,
Fax 01/202 85 06
Krattinger & Meyer, Architektur & Planung AG
Rüdigerstr. 10, 8045 Zürich

#### CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer CAD System für Architektur und Innenausbau. 2D • 3D/SOLIDS • PAINT • RenderMan • Animation mit Videoausgabe • Beratung • Schulung • Gesamtlösung • Point Line AG, 5402 Baden, Tel. 056/20 14 60

#### CAD

RasterCAD GTX, die intelligente Lösung, um bestehende Zeichnungen mit CAD zu bearbeiten. Scannen, Vektorisieren, Archivieren. Plottservice per Disketten/ Modem. Beratung. ASCAD AG, 3550 Langangu 3550 Langnau Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

#### **CAD Allplot**

Für den kostenbewussten Bauingenieur Marktleader in der Schweiz

#### CAD Allplan

Für den zukunftsorientierten Architekten 7500 Installationen in Europa ALIPIOT und ALIPIAN sind leicht erlernba-re, modula aufgebaute CAD-Systeme für alle Ansprüche und Geldbeutel. Unübertrof-fene Bedienerführung. FIDES Informatik, 8004 Zürich, Tel. 01/249 27 06 FIDES Informatik, 2501 Biel Tel. 032/23 77 11 CDS Bausoftware AG, 9435 Heerbrugg Tel. 071/72 66 75 OLIVETTI (Schweiz) AG, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 15 11

#### CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh -ArchiCAD - Mac&Bau

ArchiCAD — IviaCocpau
ArchiCAD/topCAD/Mac&Bau für integrale
Bauplanung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.
IDC AG, L. Desserich
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

#### **CAD und Bauadministration** für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur Elementmethode mit Verbindung zum CAD HEINIGER & PARTNER AG 8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A Tel. 01/932 11 31

#### CAD für Bauwesen

ARIGER, MARTY & ZWICKY AG Lenzbühlstr. 2, 8370 Sirnach Tel. 073/26 10 81 «Aus der Praxis – für die Praxis» Devisierung, Baukostenkontrolle – CAD-Lösung – die integrierte Lösung

#### CAD für Bauingenieure und Architekten

cadwork informatik AG 4051 Basel, Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

#### CAD für Ingenieure und Architekten

WIESER BAUINFORMATIK AG Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95 Branchenspezifische Lösungen für Hoch-und Tiefbau

#### CAD: Messerli CAD/EKP

CAD: Messerli CAD/EKP
Integrales CAD/CAE auf HP-Workstations, für die Plaung im Bauwesen. Branchenspezifische und übergreifende Software für Architektur und Haustechnik, Bauadministration. Elementkostenplanung unter MS-Windows, mit Verknüpfung zum Messerli CAD. Ihr EDV Partner im Bauwesen mit 4000 Installationen in der Schweiz. ROLAND MESSERII AG Informatik, 8957 Spreitenbach, 3011 Bern, Tel. 056/70 12 55, Fax 056/71 61 73

#### **CAD-MOSS: Die Software** für den Tiefbau

PI-SYSTEMS AG Witikonerstr. 265, 8053 Zürich, Tel. 01/382 30 75, Fax 01/382 30 76

#### **CAD PARAGON**

Professionelle CAD-Software für Architekten KASPAR HUBER, Architekt HTL 8184 Bachenbülach, Tel. 01/860 83 83, Fax 01/861 19 34

#### CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die Baubranche mit über 1000 Arbeitsplätzen in der Schweiz WALDER & TRÜEB INFORMATIK AG Tannackerstr. 2, 3073 Gümligen Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

#### CAD/STATIK/EDV für **Bauingenieure**

Programmsystem CAESAR, vollständige EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-

RONY DAHINDEN Ingenieure + Software AG, 8370 Sirnach, Tel. 073/26 39 22

#### CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG VIFIAN + ZUBERBUHLER AG Architekturbüro 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11 Seit 1985 vertrauen wir auf Autocad: Heute über 500000 Installationen welt-weit. Die meisten Schweizer Architekten vertrauen uns. An einer unverbindlichen Demo zeigen wir Ihnen warum.

#### Cheminée-Einsätze

RÜEGG CHEMINÉE AG Schwäntenmos 4, 8126 Zumikon, Tel. 01/918 05 22, Fax 01/918 05 16

#### Dehnungsmessstreifen

Auf Armierung, Stangen, Stahlträger, Beton, H. DIETRICH Messtechnik, Gerenstr. 12, 3065 Bolligen, Tel. 031/921 08 11, Fax 921 55 23

#### **EDV Branchenlösungen**

CAD/STATIK/CRB Bauadministration für Architekten und Bauingenieure bei: UNIVERSE, 8953 Dietikon, Tel. 01/740 81 82

#### Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

#### Erschütterungen/Messungen

AIR-LOC Schrepfer AG Eigenheimstrasse 22 8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66, Fax 01/929 22 52

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen) GEFAS AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik) K+S P. KIEFER + R. STUDER AG 4153 Reinach BJ. Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

#### **Fassadenplanung**

EMMER PFENNINGER PARTNER AG 4142 Münchenstein, Weidenstr. 13 Tel. 061/411 03 03, Fax 061/411 90 71 Metallbau-Planung J.F. MEYER AG 6006 Luzern, Würzenbachstr. 17 Tel. 041/31 20 88, Fax 041/31 76 69 STADELMANN + ZOLLER ENGINEERING AG Ackerstr. 43, 8610 Uster, Tel. 01/941 09 97, Fax. 01/ 941 09 96

#### Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG 7320 Sargans, Tel. 085/2 59 09

#### Frischbetonkontrollen

IMP Bautest AG (s. Betonlabor) LPM Baustoffprüfinstitut (s. Materialprüfung) TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

#### Gebäudesimulation

Dyn. Simulation des therm. und energ. Verhaltens mit DOE oder DECOS. GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik Museumstrasse 3, Postfach 988 8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

#### Geologie - Geotechnik -Geophysik

CSD AG (s.Baugrunduntersuchungen) GEFAS AG, Hinterbüelstrasse 3 8307 Effretikon, Tel. 052/32 25 32 Bodenuntersuchungen (Georadar), Erschütterungsmessungen, Sprengtechnik

GeoExpert ag Bahnhofstrasse 35, 8603 Schwerzenbach Tel. 01/825 62 82, Fax 01/825 62 83

GEOTEST AG 3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82 9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10 6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24 8955 Oetwil a.L., 4587 Aetingen SO 1700 Fribourg, 1033 Chesaux-s./L. 1915 Chamoson VS

LOCHER GEOTECHNIK, Hans Georg Locher Boden- und Felsmechanik, Baumaterialien, Baumethoden, erdstatische Berechnungen PF, 3067 Boll, Tel. 031/839 66 72

#### Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG 6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

#### Holzschutzmittel

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf Tel. 01/855 11 11 Color xex, Xerotin, Xylosan

#### Hydrodynamischer **Betonabtrag**

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54/77 Untervaz – St.Gallen – Liestal

#### Iniektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz. Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

GREUTER BAUTECH AG 8128 Hochfelden, Langmattstrasse 8 Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St.Gallen – Liestal

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

TECTON-BAUTENSCHUTZ AG 75432 Neuenhof, Industriestr. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55
8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40
6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85
Fax 041/53 78 62

#### Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Im Hölderli 26 Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

#### Kanalisationen

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

#### Kanal-Sanierungen

Käppeli, Bautenschutz & Umwelttechnik AG 6430 Schwyz, Tel. 043/21 11 71

#### Kathodischer Korrosionsschutz (KKS)

HEBBUNG INGENIEURUNTERNEHMUNG AG Hohlstrasse 610, 8048 Zürich Tel. 01/432 47 17, Herr P. Gasser kathodischer Korrosionsschutz für Stahlbeton-bauten, erdverlegte und wasserberührte Ob-jekte

#### Wer macht was?

#### Klebebewehrungen

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

SPAITENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG Riesbachstr. 57, 8034 Zürich, Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

#### Küchen

POGGENPOHL bei Skane-Gripen Küchen (Schweiz) AG, Schachenhof 4, 6014 Littau, Tel. 041/57 46 46 Fax 041/57 44 30

#### Kunst am Bau

JAKOB SCHWARZ, SWB/GSMBA 8005 Zürich, Tel. 01/271 68 97

#### Ladenbau

Montagen und Demontagen ide-AG, 5400 Baden Tel./Fax 056/22 44 82

#### Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO MEYER & SCHALTEGGER AG 9000 St.Galllen, Singenbergstrasse 18, Tel. 071/23 78 08, Fax 071/22 39 42

#### Lärmexpertisen

SINUS ENGINEERING AG, 6010 Kriens Amlehnstrasse 22, Tel. 041/41 79 19 Fax 041/42 28 41 Lärmbekämpfung und Akustik Beratung, Messung, Expertisen

#### Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER-innotec, Fachstelle für Schwingungen und Akustik Postfach, 8401 Winterthur Tel. 052/81 21 23

#### Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG 8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21 Lärmbekämpfung und Akustik Beratung, Projektierung, Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen Lärmschutz, Büro und Lager: Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen Tel. 01/839 65 50

#### Lüftungskanal: Reinigung und Wartung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

#### Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG 4132 Muttenz/Basel, Tel. 061/61 33 14 IMP Bautest AG (s. Strassenbaulabor)

LPM Baustoffprüfinstitut Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

#### Mauerentfeuchtungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik 8048 Zürich, Bristenstr. 10, Tel. 01/432 11 30

BENZ AG, Kunstharzbeläge und Bautenschutz, Bändlistr. 31, 8064 Zürich Tel. 01/432 50 24, Fax 01/432 28 60

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St. Gallen – Liestal TECTON-BAUTENSCHUTZ AG 5432 Neuenhof, Industriestr. 4
Tel. 056/87 11 90, Fax 056/86 18 55 8038 Zürich, Tel. 01/482 20 40 6005 Luzern, Tel. 041/61 62 85 Fax 041/53 78 62

#### Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

#### Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau 5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46 Fax. 056/41 61 24

#### **Natursteine**

J. UND A. KUSTER, Steinbrüche AG 8807 Freienbach, Tel. 01/784 25 25

#### Oberlichter/ Dachverglasungen

TUCHSCHMID AG, Kehlhofstr. 54 8500 Frauenfeld, Tel. 054/26 11 11 TUCHSCHMID CONSTRUCTA AG, Huobmattstr. 5, 6045 Meggen, Tel. 041/37 40 04

#### Orgel

ORGELBERATUNG + PROJEKTGESTALTUNG Bergstrasse 91a, 4339 Sulz AG Tel. 064/65 10 10, Fax 064/65 10 12

#### Pfahlprüfungen

BSA INSENIEURS CONSEILS 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21 Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwingungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA 1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

#### **Photogrammetrie**

BSA INGENIEURS CONSEILS 1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21 Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau

FRAUCHIGER CAD AG, 3012 Bern Tel. 031/24 72 49, Fax 031/24 72 59 Gebäudeaufnahmen für Architektur

#### Pumpen

3S SYSTEMTECHNIK AG 5236 Remigen Tel. 056/44 01 01, Fax 056/44 23 30

#### Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich Tel. 01/272 99 33, Telefax 01/272 66 76

#### **PUR-Injektionen**

GREUTER BAUTECH AG

Abdichtungen, Bausanierungen Langmattstrasse 8, 8128 Hochfelden Tel. 01/860 39 41, Fax 01/860 80 65

#### Rammsondierungen

RL TERRAPROJECT AG ZUG 6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

#### Scanner-Dienstleistung

CEI (Suisse) SA, 6934 Bioggio Centro Nord-Sud, v. Campagna Tel. 091/50 60 44, Fax 091/50 60 47

#### Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten Anlagen und Entseuchung von Gebäuden. RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22 Filiale Basel, Gartenstrasse 63 4052 Basel, Tel. 061/272 17 71

#### Schallschutz- und Schwingungstechnik

AIR-LOC Schrepfer AG, Eigenheimstr. 22 8700 Küsnacht ZH, Tel. 01/929 22 66, Fax 01/929 22 52

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11 PRONOUVO AG körperschall- und schwingungsdämmende Materialien, Hochbaulager 8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

#### Sportanlagenbau

POLYmatch SA Rue de l'Arc-en-Ciel 5, 1023 Crissier Tél. 021/635 62 53, Fax 021/635 87 40 Bächelmat 4, 3127 Mühlethurnen Tel. 031/809 08 00, Fax 031/809 11 58

#### Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54 RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89 8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55 Fax 01/840 36 08

REPROJET AG, 8008 Zürich Zollikerstrasse 41, Tel. 01/381 30 60, Fax 01/382 33 43 Lachen, Tel. 055/63 46 00, Fax 055/63 54 77 Untervaz – St. Gallen – Liestal SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich Tel. 01/316 11 11

#### Strassenbaulabor

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung Mittelgäustr. 205, 4617 Gunzgen SO Tel. 062/46 20 46, Fax 062/46 19 31

#### Taucherarbeiten/Wasser-bauarbeiten

TSM Perrottet AG 1786 Sugiez, Überwachungen – Expertisen Tel. 037/77 13 46, Fax 037/77 33 54

#### Theater- und Lichttechnik

H.J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und Lichttechnik, Gumelenstrasse 14 8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52 Fax 01/725 78 22 Neutr. Beratung, Planung u. Fachbauleitung für Gemeinde-, Mehrzwecksäle usw.

#### **Tonmineralogisches Labor**

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG Beratende Geologen SIA/ASIC 8105 Regensdorf, Tel. 01/870 01 50

#### Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blättler-Wände schallisoliert, feuerbeständig BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau Industriestr. 1, 8117 Fällanden Tel. 01/825 43 85

#### Trennwände+Kabinenanlagen

CHRISTEN + PARTNER AG 4616 Kappel b. Olten Trennwand- und Kabinenfabrikation Tel. 062/46 36 46, Fax 062/46 40 90 4127 Birsfelden Tel. 061/313 08 04, Fax 313 08 58

#### Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG 9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55 Spindeltreppen aus Holz und Alu, Scheren- und Holzschiebetreppen

#### Trocknung

siehe Entfeuchtung

#### Umweltverträglichkeitsprüfung

CSD AG (s. Baugrunduntersuchungen)
GEOTEST AG
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)
DR. GRAF AG, Umweltschutzberatung
Emissionsmessungen/Risikoanalysen
4563 Gerlafingen, Tel. 065/35 42 62
Fax 065/35 66 45, 3012 Bern,
Tel. 031/24 00 93, Fax 031/24 81 18
GROBAU MANAGEMENT (Projektleitungen)
9500 Wil, Tel. 073/22 18 22

MUELLER & PERROTTET, rue A.-Moser 1 1700 Fribourg, Tel. 037/22 56 60, Fax 037/23 24 63

ROOS + PARTNER für Umwelt und Technik, 6208 Oberkirch, Tel. 045/21 93 93, Fax 045/21 74 91

Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

#### **UVP und Lärmschutz**

GEILINGER AG, Energie- und Umwelttechnik Museumstrasse 3, Postfach 988 8401 Winterthur, Tel. 052/88 17 01

#### UVP und Ökobilanzen

OEKO + OEKO AG, 7243 Pany, Oekologie im Einklang mit Oekonomie Tel. 081/54 42 42, Fax 081/54 42 52

#### Verkehrswesen und UVP

NOORIA AG Dr. R. Bahman, dipl. Ing. ETH/SIA Geschäftszentrum Wipkingen Röschibachstrasse 22, 8037 Zürich Tel. 01/272 27 01, Fax 01/272 26 06 Verkehrsplanung, Verkehrserhebungen, Planung+Projektierung v. Verkehrsanlagen, Öffentl. Verkehr, Verkehrsberuhigungen, Lärm- und Umweltverträglichkeitsgutachten

#### Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe (Spezial-Prospekt verlangen) FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach Tel. 064/71 15 55, Telex 981 532 Fax 064/71 60 12

#### Waagen

METTLER-TOLEDO (Schweiz) AG Waagen und analytische Instrumente Postfach, 8606 Greifensee Tel. 01/944 45 45, Fax 01/944 45 10

#### Wasser/Abwasser-Leitungen

SIKA Robotics AG, Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen Tel. 01/935 27 82, Fax 01/935 30 23 Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung mit dem «SikaRobot» ®-System; ohne Aufgrabungen; in Rohren von 150–800 mm Durchmesser. Hausanschlüsse und Hausinnenleitungen abdichten und sanieren mit dem «SikaRobotliner ®10»-Verfahren

#### Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

#### Zustandserfassung von Bauwerken

CONCRETAG (s. Bauwerkserhaltung)



#### Spalt-Hitz-Tobler

Dipl. Ingenieure ETH/THG/SIA 9000 St. Gallen, Kesslerstrasse 1

Wir sind

ein modernes Ingenieurbüro mit 20 Mitarbeitern. Seit 30 Jahren arbeiten wir auf den Gebieten Wasser- und Gasversorgung, Abwasserbeseitigung sowie dem allgemeinen Tiefbau.

Wir suchen einen

#### BAUINGENIEUR HTL

Wir erwarten

Solides Fachwissen sowie einige Jahre Berufserfahrung in unseren Spezialgebieten, Einsatzbereitschaft, Freude an selbständiger Arbeit.

Sie erwartet

Vielfältige, interessante Arbeit, direkte Kontakte mit Bauherren, Unternehmern, Fachstellen und Ämtern. Fortschrittliche Arbeitsbedingungen mit Einsatz modernster Hilfsmittel in einem Team mit angenehmem Arbeitsklima.

Interessiert?

Dann erbitten wir Ihre schriftliche Bewerbung an unsere obenstehende Adresse.

Unsere Mandantin ist eine renommierte, gesamtschweizerisch tätige **Bauunternehmung** und gehört zu den führenden Firmen im

#### **UNTERTAGEBAU**

Dank substantiell weiter wachsendem Auftragsbestand und ausgezeichneten Zukunftsperspektiven suchen wir je

#### 1 Projektleiter und 1 Kalkulator

mit Bürostandort in der

#### Westschweiz

für die Betreuung des Ausführungs- und Submissionswesens bezüglich bedeutende Tunnel-, Stollen- und Kavernenbau-Vorhaben.

Der **Projektleiter** ist zuständig für Arbeitsvorbereitung; Organisation und Koordination; Techn. Leitung bzw. Mitarbeit bei techn. Kommissionen; Verhandlungen/Kontakte mit Bauleitungen/Bauherrschaften.

Der **Kalkulator** ist verantwortlich für Vorkalkulation, Nachtragsofferten und Mitarbeit bei AVOR und Variantenstudien.

Für diese beiden bedeutenden Positionen ist es wichtig, dass Sie als Ing. ETH/HTL oder dipl. Baumeister qualifiziert sind und über einschlägige Erfahrung im Untertagebau verfügen. Diese Stellen sind grosszügig dotiert und ausbaufähig.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme und sichern Ihnen volle Diskretion zu.

IBGM COLSULTANTS Postfach 460, 8034 Zürich, Tel. 01-383 33 96, Fax 01-383 35 41

Ihr Spezialist für die Baubranche



Unser Auftraggeber ist ein unabhängiges Ingenieurbüro in der Region Baden. Er sucht für sein Projektteam, das Planungsund Bauleitungsaufgaben für den Freileitungs- und Kabelbau übernimmt, einen initiativen

## **Bauingenieur HTL**

#### **Fachrichtung Tiefbau**

Die Stelle umfasst Projektierungs- und Bauleitungsaufgaben für Kunden aus der Elektrizitätswirtschaft. Die vielseitige und abwechslungsreiche Aufgabe in verschiedenen Stadien der Projektrealisierung setzt neben Fachkompetenz auch Verständnis für die Belange des Umweltschutzes voraus. Wichtige Qualifikationen sind ferner Beweglichkeit, guter sprachlicher Ausdruck und angenehme Umgangsformen für die häufigen Kontakte mit Bauherren, Lieferanten und Behörden. Das Idealalter liegt zwischen 30 und 40 Jahren.

Unser Auftraggeber bietet Ihnen eine sorgfältige Einführung in die entwicklungsfähige Aufgabe und angenehme Arbeitsbedingungen in einem leistungsorientierten Team.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme unter Kennziffer 4965. Für weitere Auskünfte steht Ihnen unser Herr W. Häfliger telefonisch zur Verfügung. Absolute Diskretion ist selbstverständlich.

#### HÄFLIGER&PARTNER

#### UNTERNEHMENSBERATUNG

CH-5430 Wettingen Alberich Zwyssig-Strasse 81 Tel. 056  $\,27\,12\,12$ 

Wir suchen

## Bauingenieur ETH Bauingenieur HTL

für anspruchsvolle und abwechslungsreiche Arbeiten, vor allem im Hoch- und Spezialtiefbau.

Sind Sie interessiert, rufen Sie an und verlangen für weitere Auskünfte Herrn Hegglin.

Hegglin+Tihanov, dipl. Bauingenieure SIA ASIC Rothusweg 12, 6300 Zug (042 21 36 66)

Gesucht in kleineres Ingenieurbüro im Zürcher Oberland

## Tiefbautechniker Tiefbau-/Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Objekte im kommunalen Tiefbau und im Hochbau.

Fortschrittliche Anstellungsbedingungen, EDV-Arbeitsplatz, weitgehend selbständige Arbeit. Eintritt sofort möglich.

Bewerber mit Erfahrung in Tiefbau und Eisenbeton melden sich bitte bei:

Ingenieurbüro U. Hürlimann AG, Sennweidstr. 9, 8608 Bubikon, Tel. 055/38 24 49



Wir sind ein vielseitiges Ingenieurunternehmen in der Agglomeration Zürich und Winterthur und suchen zur Ergänzung unseres Teams in der Abteilung Brückenbau am Hauptsitz in Effretikon einen



mit mehrjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau, vorzugsweise in der Zustandserfassung und Sanierung von Bauwerken.

Wir wenden uns an einen Ingenieur, welcher teamorientiert ist, Verhandlungen mit Geschick führen kann und gewohnt ist, komplexe Aufgaben mit EDV Unterstützung zu lösen. Eine gute Konstitution sowie Freude an Arbeiten im Büro und im Feld sind weitere Voraussetzungen zur Uebernahme dieser verantwortungsvollen Stelle.

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr R. Vögeli, Abteilungsleiter Brückenbau.

Twed Chul's and Thich **ERNST WINKLER + PARTNER AG** Dipl. Bauingenieur ETH/SIA/ASIC Ingenieur- und Vermessungsbüro, Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon Telefon: 052 502 111

Wir suchen einen

#### **Bauleiter**

mit entsprechender Ausbildung und mehrjähriger Erfahrung für die kompetente Leitung der Ausführung eines grossen und ungewöhnlich anspruchsvollen Bauvorhabens im Bereich industrieller Betriebsbauten in der Nähe von Zürich.

Baubeginn ist Mitte des nächsten Jahres geplant, ein frühzeitiger Einsatz zur Mitarbeit in der Vorbereitungsphase (Ausschreibungen, Terminierung) ist erwünscht.

Bewerbungen, allenfalls auch von spezialisierten Büros sind schriftlich und mit allen üblichen Unterlagen zu richten an

Paillard, Leemann und Partner AG **Architekten** Flühgasse 41 Postfach 8029 Zürich

Nähere Auskunft erhalten Sie bereits telefonisch unter 01/ 381 21 50

Architekturbüro in Zürich sucht erfahrene/n

#### CAD-Hochbauzeichner/in

auf Messerli Programm CAD 400.

Offerten unter Chiffre SIA 1835 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Kleineres Architekturbüro in Biel sucht zur Ergänzung seines Teams

#### Architektin/Architekten HTL

für die Bau- und Ausführungsplanung. Als zukünftiger Projektleiter verfügen Sie über mehrjährige Erfahrung und haben Freude an guter Architektur.

Bewerbungen unter Chiffre SIA 1832 an IVA AG, Postfach, 8032

#### Stellengesuche

#### INGENIEUR CIVIL SIA

Avec expérience dans le domaine de la construction de logements et travaux publics (chef de projet)

voudrait contacter entreprise ou bureau implantés ou désirant s'implanter en

#### **ARGENTINE**

pour partenariat ou représentation

Ecrire sous chiffre 582 à IVA S.A. rue du Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne

Gesucht werden

#### **Bauingenieure mit Praxis**

Doch wo wird jungen, motivierten Absolventen der Ingenieurschule Rapperswil die Chance geboten, Praxis zu erwerben?

Wir schliessen unser Studium im November im konstruktiven Ingenieurbau ab und freuen uns auf die Praxis bei Ihnen.

Angebote an:

Marcel Peter, Neue Jonastr. 47, 8640 Rapperswil

#### **Dipl. Forstingenieur ETH/SIA**

44jährig, mit zusätzlicher Erfahrung in Orts-, Quartier- und Landschaftsplanung sowie in Umweltverträglichkeitsuntersuchungen in ungekündigter Stellung sucht neuen Wirkungskreis.

Zuschriften unter Chiffre SIA 1812 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

#### Angehender dipl. Bauingenieur HTL

sucht anspruchsvolle Stelle!

Angebote an: Ursin Caplazi,

Postfach 87, 7006 Chur, Tel.: 081/27 13 23

#### Dipl. Bauingenieur HTL

Anfang 40, in ungekündigter, leitender Stellung mit mehrj. Erfahrung im allg. Tiefbau: Ver- und Entsorgungen, Strassenbau, Verkehrstechnik, Bach- und Flussbau, sucht neue, anspruchsvolle Tätigkeit. Kt. BE bevorzugt.

Offerten unter Chiffre SIA 1836 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

#### Dipl. Bauingenieur ETH/SIA

in Kaderposition mit mehrjähriger und vielseitiger Berufserfahrung sowie mit Nachdiplomstudium an der ETH in Siedlungswasserbau und Gewässerschutz sucht anspruchsvolle, interdisziplinäre Tätigkeit in Umwelttechnik und allgemeinem Tiefbau oder Verkehrsbau.

Zuschriften unter Chiffre SIA 1833 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

#### Dipl. Bau-Geologe

sucht neue Arbeitsstelle ab sofort oder nach Vereinbarung (auch möglich als freier Mitarbeiter).

Angebote unter Chiffre SIA 1837 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

#### Bauleiter, Hochbau

mit EDV-Kenntnis, sucht per 1.10.93 neuen Wirkungskreis. Raum Zürich. Arch.-Büro o. GU

Offerten unter Chiffre SIA 1821 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

#### **Dipl. Architekt ETH**

sehr guter Darsteller mit Projektierungs- (Vorprojekte und Baueingabe) und Wettbewerbserfahrung (Wohn- und Alterssiedlungen, Dorf-, Kultur- und Gemeindezentren, Schulen, Kranken-, Werk- und Altersheime, Behindertenzentren mit Werkstätten, Banken, Geschäftshäuser, Waffenplätze, Industriebauten) – über 30 Preise (Weiter-

## bearbeitungen) – übernimmt freie Mitarbeit. Kontaktnahme unter Chiffre SIA 1816 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

#### Eisenbetonzeichner-Konstrukteur

30, sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich. Einstellung als CAD-Sachbearbeiter (Allplot) erwünscht. (Auch Erfahrung mit Datenaustauschsystemen.)

Angebote unter Chiffre SIA 1838 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

#### **Diverses**

Mittelgrosses Architekturbüro im Raum Ostschweiz mit einer ausgezeichneten Auftragslage benötigt dringend, per sofort:

#### **«UNTERSTÜTZUNG FÜR** AUSFÜHRUNGSPLANUNG VON **WOHNBAUTEN»**

Infolge Terminkollisionen sind wir auf einen versierten Partnerbetrieb angewiesen.

#### **Bedingung:**

- Sie besitzen das CAD-System 430 von Messerli und bearbeiten sämtl. Pläne mit CAD.
- Die Ausführungspläne werden von gut ausgebildeten Fachleuten gezeichnet.

Angebote, basierend auf dem Honorartarif SIA 102, werden erbeten unter Chiffre SIA 1834 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

#### Wo und wann immer Sie auf dem Inseratenweg etwas zu sagen haben:



Die IVA kann Ihnen wertvolle Unterstützung bieten.



Geschäftssitz IVA AG für internationale Werbung. Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich

Telefon 01/251 24 50, Telex 816 438, Telefax 01/251 27 41 Filialen Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Telefon 021/37 72 72 Giacomettistrasse 96, 7006 Chur, Telefon 081/24 69 24

Via Pico 28, 6906 **Lugano**-Cassarate Telefon 091/52 66 84, Telefax 091/52 45 65

A 66 6 6



#### **INGENIEURSCHULE** INTERKANTONALES TECHNIKUM RAPPERSWIL

#### Informationstag

#### Samstag, 2. Oktober 1993, 09.45-11.30 Uhr

für Interessentinnen und Interessenten an einem Studium an der Ingenieurschule Interkantonales Technikum Rapperswil (ITR).

Kurzorientierung zum Studium am ITR: 09.45 Uhr im Hörsaal 3010.

Anschliessend Orientierung über die Studiengänge der Abteilungen Siedlungsplanung, Landschaftsarchitektur, Elektrotechnik, Maschinenbau und Bauingenieurwesen.

Informationen über Aufnahmebedingungen, verlangte Vorbildung, Lehrpläne, Termine, Schulgelder usw.: 09.45 Uhr-11.30 Uhr am Info-Stand in der Eingangshalle des Hörsaalgebäudes.

Wichtige Daten für Studieninteressentinnen und-interessenten:

Daten der Aufnahmeprüfungen:

Freitag, 7. Januar 1994 Mittwoch, 1. Juni 1994

Anmeldefristen:

bis 30. November 1993 für Teilnahme an Aufnahmeprüfung im Januar 1994 oder

bis 30. April 1994 für Teilnahme an Aufnahmeprüfung im Juni 1994 sowie bis 31. Mai 1994 für prüfungsfrei Eintretende

Beginn des Schul-

jahres 1994/95:

Montag, 14. November 1994

Anmeldeformulare sind am 2. Oktober am Info-Stand oder jederzeit bei folgender Adresse erhältlich:

Ingenieurschule Interkantonales Technikum Rapperswil, Sekretariat, Oberseestrasse 10, 8640 Rapperswil, Tel. 055 - 234 111.



#### Kanton St.Gallen

#### ÖFFENTLICHER ARCHITEKTUR-WETTBEWERB

Der Regierungsrat des Kantons St. Gallen eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für den

#### **AUSBAU UND DIE SANIERUNG DER** KANTONALEN STRAFANSTALT SAXERRIET

Teilnahmeberechtigt sind Architektinnen und Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1992 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Kantonen St. Gallen, Appenzell A. Rh., Appenzell I. Rh. oder im Fürstentum Liechtenstein haben und die Teilnahmebedingungen der vom Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA) aufgestellten Ordnung für Architekturwettbewerbe Nr. 152, Ausgabe 1993, erfüllen.

#### Wettbewerbsprogramm

Bezug separat und kostenlos bei: Kantonales Hochbauamt, Lämmlisbrunnenstrasse 54, 9001 St. Gallen, Sekretariat, Büro 805 (Tel. 071/21 30 17).

#### Wettbewerbsunterlagen

Bezug gegen Bezahlung eines Depotgeldes von Fr. 300.- ab 1. September 1993 von Montag bis Freitag, 8 bis 11 Uhr und von 14 bis 16.30 Uhr beim kantonalen Hochbauamt, Abteilung Bauplanung, Sternackerstrasse 2, 9001 St. Gallen.

#### **Abgabetermine**

Entwürfe bis Freitag, 4. Februar 1994, 16.30 Uhr Modelle bis Freitag, 25. Februar 1994, 16.30 Uhr

Baudepartement des Kantons St. Gallen Mitte August 1993

# Stellen- und Gelegenheits-Anzeigen

#### **Tarif 1993**

Ermässigter Preis für Stellengesuche

#### Stellenangebote und Ausschreibungen

185x260 mm Fr. 1950.-1/1-Seite 1/2-Seite

1/6-Seite 90x84 mm 1/12-Seite 90x40 mm Fr. 190.-

90x260 mm

185x40 mm Fr. 415.-

1/3-Seite

185x128 mm Fr. 1030.-90x172 mm Fr. 710.-

185x 62 mm Fr. 540.-

90x62 mm 185x29 mm Fr. 320.- 1/16-Seite 90x29 mm Fr. 140.-

1/4-Seite

90x128 mm

1/12-Seite

1/8-Seite

90x40 mm Fr. 230.-

1/24-Seite 90x21 mm Fr. 110.-

Chiffregebühr Fr. 10.-, Ausland Fr. 20.-

Anzeigenschluss: Mittwoch der Vorwoche, 10 Uhr

#### IVA AG für internationale Werbung

8032 Zürich, Mühlebachstrasse 43 Telefon 01/251 24 50, Telefax 01/251 27 41, PC 80-32735

1004 Lausanne, Pré-du-Marché 23, Telefon 021/37 72 72

## Wenn es um Brandschutz geht, kommen wir ins Feuer.

mit Garantie

Aus Softwareentwicklungsprojekt **günstig** zu verkaufen, komplett oder Einzelkomponenten,

## Professioneller CAD-Arbeitsplatz SIEMENS

Komplette Zentraleinheit 9733-10 mit Disketten- und Festplattenlaufwerk, Streamer, E/A-Prozessor, hochauflösender Farbgrafik-Controller (1280 x 1024) mit entsprechendem Farbgrafikmonitor 9733-1 (19") und zusätzlicher Bildschirmeinheit mit Tastatur sowie **Digitalisiertisch** 97323-1 (Format A0) und Laserdrucker 9022. Lizenzen der folgenden Software übertragbar: SINIX, SICAD-BAU. Ausbau notwendig.

Preisvorstellung ca. Fr. 15000.-

Anfragen an:

IQ-Informatik, St. Gallerstrasse 161, 8645 Jona Tel. (055) 28 71 00 während den Bürozeiten

#### BETEILIGUNG/ÜBERNAHME NACHFOLGEREGELUNG

Erfahrender dipl. Architekt ETH SIA mit Stärken in Entwurf und Projektleitung sucht zum Aufbau seiner beruflichen Selbständigkeit

#### **ARCHITEKTURBÜRO**

im Raume SG/AR/TG/FL/ZH.

Gerne erwarte ich Ihre Kontaktaufnahme unter Chiffre Z 033-50267, Publicitas, Postfach 896, 9001 St. Gallen.



#### Technikerschule TS

Eidg. anerkannt ab 1971

Hochbau-, Tiefbautechniker TS

Vorbereitungskurse auf **Eidg. Bauleiterprüfung** Hochbau/Tiefbau

Abend- und Samstagskurse Kursbeginn: April und Oktober

#### MacBauFinanz

Jörg Dardel Architekt HTL



Das Baubuchhaltungs- und Baukostenprogramm für den **-**Macintosh.

#### Bauleitung Terminplanung Diggelmannstrasse 22 8047 Zürich

Tel. 01-401 11 11

#### **Impressum**

#### Schweizer Ingenieur und Architekt (SI+A)

#### Herausgeber

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

#### Offizielles Organ

Schweizerischer Ingenieur- und Architekten-Verein (SIA) Gesellschaft Ehemaliger Studierender der ETH Zürich (GEP) Schweizerische Vereinigung Beratender Ingenieure (ASIC)

#### Redaktion

Rüdigerstrasse 11, Postfach 630, 8021 Zürich Tel. 01 / 201 55 36, Telefax 01 / 201 63 77

#### Redaktoren

Heinz Rudolphi, Ing. SIA, Chefredaktor Bruno Odermatt, dipl. Arch. ETH / SIA Hans U. Scherrer, dipl. Ing. ETH / SIA Brigitte Honegger, Architektin

#### Redaktioneller Mitarbeiter

Richard Liechti

#### **Produktion**

Werner Imholz

#### **Sekretariat**

Odette Vollenweider, Adrienne Zogg

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Zustimmung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe.

#### **Abonnemente**

Schweiz: Ausland: 1 Jahr Fr. 206.– Fr. 224.– Einzelnummer Fr. 8.– plus Porto

Einzelnummer Fr. 8.– plus Porto

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder GEP, BSA, ASIC, STV, Archimedes und Studenten.

Einzelnummern sind nur bei der Redaktion erhältlich.

Bestellungen für Abonnemente sowie Adressänderungen von Abonnenten an

Abonnementverwaltung Huber & Co. AG CH-8501 Frauenfeld, Telefon 054 / 27 11 11

Adressänderungen von SIA-Mitgliedern an das SIA-Generalsekretariat, Postfach, 8039 Zürich

Postcheck

«Schweizer Ingenieur und Architekt» 80-6110-6 Zürich

#### Anzeigen IVA AG für Internationale Werbung

Hauptsitz: Filiale Lausanne: Via Pico 28

Mühlebachstr. 43

8032 Zürich 1004 Lausanne
Tel. 01 / 251 24 50 Tel. 021 / 37 72 72
Fax 01 / 251 27 41 Fax 021 / 37 02 80 Fax 091 / 52 45 65

#### Satz + Druck

Huber & Co. AG 8501 Frauenfeld, Tel. 054 / 27 11 11

#### Ingénieurs et architectes suisses (I+AS)

Erscheint im gleichen Verlag Redaktion:

Rue de Bassenges 4, case postale 180, 1024 Ecublens, Tel. 021 / 693 20 98, Telefax 021 / 693 20 84

#### Abonnemente:

 Schweiz:
 Ausland:

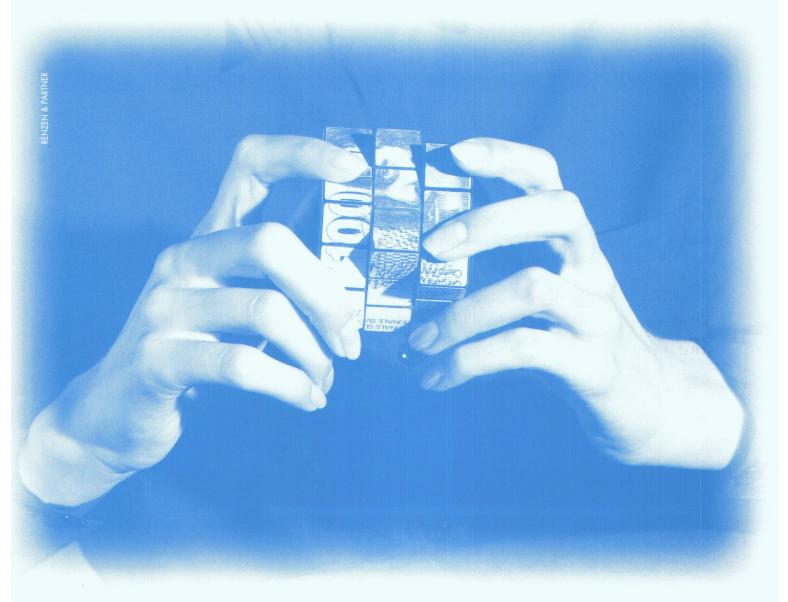
 1 Jahr
 Fr. 133. Fr. 144. 

 Einzelnummer
 Fr. 7. Fr. 8.

#### **SIA-Generalsekretariat**

Selnaustrasse 16, Postfach, 8039 Zürich Tel. 01 / 283 15 15, Fax. 01 / 201 63 35 SIA-Normen und -Dokumentationen: Tel. 01 / 283 15 60 Zum Thema Fassadenbau:

## DIE KOSTENTREUE.



Kosten von hinterlüfteten Fassaden für Neubauten und Sanierungen werden bei uns nicht durch Würfeln ermittelt. Unsere Offerten entstehen vielmehr durch seriöse Abklärungen des Projektes in enger Zusammenarbeit mit dem Auftraggeber.

Wir beschäftigen uns seit bald 25 Jahren mit Fassaden und haben uns ganzheitliches Denken angeeignet. In unsere Überlegungen sind jeweils Fenster, Sonnenschutz und andere Bauteile von Anfang an einbezogen. Wir bieten Ihnen Über-

einstimmung von Offerte und effektiven Kosten: Das ist Kostentreue.

Mehr über Diethelm-Fassaden erfahren Sie unter

057 33 51 70.

Diethelm Fassadenbau AG · Spilhof 1 · 5626 Hermetschwil



In unseren Fassaden steckt mehr Erfahrung.

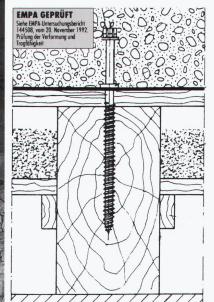
# Stadler

Impulse für die Bauwirtschaft: Mehr Sicherheit und Komfort.





SFS-Verbund-Elemente verbessern das Tragverhalten



#### z.B: mit SFS Holz-Beton-Verbundelementen

Das Holz-Beton-Verbundsystem ist einfach, schnell und sicher. Es senkt dort die Kosten, wo die Verbesserung des Tragverhaltens von Verbunddecken und die Erhaltung vorhandener Strukturen wichtig sind. Innovative Bauelemente in geforderter Qualität für rationelle Montagetechnik. Ein Beispiel für unsere Kompetenz im Bauwesen zum Erfolg unserer Kunden. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

#### Vertrieb:

<u>Deutschschweiz:</u> **SFS Stadler** 9435 Heerbrugg Tel. (071) 70 51 51 <u>Tessin:</u> **Mofor SA**6814 Lamone
Tel. (091) 56 76 51

Westschweiz:

Mofor SA 1530 Payerne Tel. (037) 62 11 11